32001D0751

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. októbra 2001,

ktorým sa ustanovujú podmienky týkajúce sa zdravia zvierat a veterinárna certifikácia pre dovozy živých vtákov bežcov a ich násadových vajec z tretích krajín, vrátane opatrení týkajúcich sa zdravia zvierat, ktoré sa musia uplatňovať po takomto dovoze, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Komisie 95/233/ES koncipujúce zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty povolia dovozy živej hydiny a násadových vajec a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Komisie 96/659/ES o ochranných opatreniach vzhľadom na hemoragickú horúčku krymské Kongo

(oznámené pod číslom dokumentu C(2001) 3074)

(Text s významom pre EHP)

(2001/751/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/539/EHS z 15. októbra 1990 o podmienkach týkajúcich sa zdravia zvierat, ktorými sa riadi obchod vo vnútri spoločenstva a dovozy z tretích krajín hydiny a násadových vajec ([1]), naposledy zmenenú a doplnenú rozhodnutím 2000/505/ES ([2]) a najmä jej články 21 ods. 1, 23ods. 1, 24 ods. 2, 26 ods. 2 a 27 písm. a),

so zreteľom na smernicu Rady 91/496/EHS z 15. júla 1991, ktorou sa ustanovujú zásady, ktorými sa riadi organizácia veterinárnych kontrol zvierat prichádzajúcich do spoločenstva a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS ([3]), naposledy zmenenú a doplnenú Aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska, a najmä jej článok 10,

keďže:

(1) rozhodnutie Komisie 96/482/ES ([4]) stanovilo podmienky týkajúce sa zdravia zvierat a veterinárne certifikáty pre dovozy hydiny a násadových vajec hydiny z tretích krajín, okrem vtákov bežcov a ich násadových vajec vzhľadom na biologické rozdiely medzi týmito vtákmi a ostatnými druhmi hydiny;

(2) vychádzajúc zo stanoviska Stáleho vedeckého výboru a z informácií poskytnutých dotknutými vyvážajúcimi krajinami, je v súčasnosti možné stanoviť dovozné podmienky pre vtáky bežce a ich násadové vajcia;

(3) Nariadenie Rady (EHS) č. 2782/75 z 29. októbra 1975 o produkcii a obchodovaní s násadovými vajcami a s hydinovými kurčatami z hospodárskych dvorov ([5]) stanovuje požiadavky na označovanie násadových vajec a jeho vykonávacie nariadenie Komisie (EHS) č. 1868/77 ([6]), ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania týkajúce sa najmä označovania násadových vajec a požiadaviek týkajúcich sa identifikácie, sa bude uplatňovať na násadové vajcia vtákov bežcov;

(4) rozhodnutie Komisie 96/659/ES z 22. novembra 1996 týkajúce sa ochranných opatrení vzhľadom na hemoragickú horúčku krymské Kongo ([7]), naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 97/183/ES ([8]) zakazuje členským štátom dovážať vtákov bežcov z Ázie alebo Afriky, ak nebudú poskytnuté mimoriadne záruky vzhľadom na hemoragickú horúčku krymské Kongo; s cieľom zabezpečiť konzistentnú implementáciu je potrebné integrovať jeho požiadavky do tohto rozhodnutia;

(5) s cieľom zabrániť opakovaniu požiadaviek v rôznych právnych aktoch, rozhodnutie 96/659/ES treba zmeniť a doplniť do takej miery, že vtáky bežce na ktoré sa vzťahuje toto súčasné rozhodnutie budú vyňaté z oblasti pôsobnosti rozhodnutia 96/659/ES;

(6) z dôvodov konzistentnosti je potrebné zmeniť a doplniť taktiež rozhodnutie 96/659/ES ak ide o mäso vtákov bežcov do tej miery, že mäso vtákov bežcov, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie Komisie 2000/609/ES ([9]), naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2000/782/ES ([10]) sa vyjme;

([1]) Ú. v. ES L 303, 31.10.1990, s. 6.
([2]) Ú. v. ES L 201, 9.8.2000, s. 8.
([3]) Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56.
([4]) Ú. v. ES L 196, 7.8.1996, s. 13.
([5]) Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 100.
([6]) Ú. v. ES L 209, 17.8.1977, s. 1.
([7]) Ú. v. ES L 302, 26.11.1996, s. 27.
([8]) Ú. v. ES L 76, 18.3.1997, s. 32.
([9]) Ú. v. ES L 258, 12.10.2000, s. 49.
([10]) Ú. v. ES L 309, 9.12.2000, s. 37.

(7) v súlade s rozhodnutím 96/659/ES, po príchode na územie spoločenstva budú živé vtáky bežce s pôvodom z krajín Ázie alebo Afriky ošetrené na ektoparazity; v súlade s článkom 15 ods. 4 písm. b) smernice 90/539/EHS hydina určená na zabitie musí byť taktiež bezodkladne dopravená na bitúnok určenia; zdravotné riziko spojené s ošetrením a časové oneskorenie spojené s testovaním bráni z tohto dôvodu dovozu vtákov bežcov určených na zabitie z krajín Ázie alebo Afriky;

(8) smernica Rady 91/628/EHS z 19. novembra 1991 o ochrane zvierat počas prepravy a ktorou sa mení smernice 90/425/EHS a 91/496/EHS ([1]), naposledy zmenené a doplnené smernicou 95/29/ES ([2]), sa musí brať do úvahy pri určovaní podmienok certifikácie pre živé vtáky bežce z tretích krajín;

(9) musí sa vypracovať zoznam tretích krajín, ktoré majú povolené používať certifikáty pre dovozy živých vtákov bežcov s cieľom dosiahnuť úplné zosúladenie podmienok pre dovoz živých vtákov bežcov; vychádzajúc z poskytnutých záruk by tento zoznam mal okrem iného zahŕňať aj Tunisko;

(10) pri tomto zozname sa musí vychádzať zo základného zoznamu tretích krajín, z ktorých členské štáty povolia dovozy živej hydiny a násadových vajec tak, ako ho vyhotovilo rozhodnutie Komisie 95/233/ES ([3]), naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 96/619/ES ([4]);

(11) Tunisko doteraz nie je zahrnuté do základného zoznamu koncipovaného rozhodnutím 95/233/ES; táto krajina však neposkytla potrebné záruky nato, aby mohla byť zaradená do tohto zoznamu a rozhodnutie 95/233/ES sa musí príslušne zmeniť a doplniť;

(12) na to, aby mohli používať certifikáty pre živé vtáky bežce, museli krajiny alebo ich časti poskytnúť dostatočné záruky nato, aby mohli byť považované za krajiny bez výskytu pseudomoru a moru hydiny v súlade s rozhodnutím Komisie 93/342/EHS ([5]), naposledy zmeneným a doplneným rozhodnutím 94/438/ES ([6]), alebo uplatňovať opatrenia na ich kontrolu minimálne ekvivalentné opatreniam uvedeným v smernici Rady 92/66/EHS ([7]), naposledy zmenenej a doplnenej aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska, alebo ponúknuť záruky týkajúce sa zdravia zvierat minimálne ekvivalentné zárukám ponúknutým kapitolou II smernice 90/539/EHS;

(13) krajiny alebo ich časti uvedené v zozname na používanie certifikátov pre živé vtáky bežce poskytli nevyhnutné vyššie uvedené záruky;

(14) Česká republika, Izrael a Švajčiarsko uplatňujú opatrenia na kontrolu pseudomoru hydiny, ktoré sú minimálne rovnocenné opatreniam uvedeným v smernici 92/66/EHS;

(15) Namíbia a Južná Afrika poskytli potrebné záruky na kontrolu pseudomoru hydiny ponúknutím záruk týkajúcich sa zdravia zvierat minimálne ekvivalentných zárukám ponúknutým kapitolou II smernice 90/539/EHS takým spôsobom, že dovozy živých vtákov bežcov okrem tých, ktoré sú určené na zabitie, sa môžu povoliť za podmienok uvedených v zodpovedajúcich certifikátoch v tomto rozhodnutí, a tieto krajiny predložili Komisii uspokojivý, štatisticky podložený plán odberu vzoriek s cieľom sledovania pseudomoru hydiny v chovoch, z ktorých sa budú odosielať na vývoz do ES vtáky bežce z farmových chovov;

(16) opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa budú uplatňovať na dovozy vtákov bežcov a ich násadových vajec definovaných v odseku 1 a 2 článku 2 smernice 90/539/EHS.

Článok 2

1. Členské štáty povolia dovozy:

a) vtákov bežcov určených na reprodukciu a úžitkových spĺňajúcich požiadavky uvedené v jednom zo vzorov certifikátov o zdravotnom stave zvierat uvedených v prílohe II, ako vzor A a ako vzor B;

b) násadových vajec vtákov bežcov spĺňajúcich požiadavky uvedené v jednom zo vzorov certifikátov o zdravotnom stave zvierat uvedených v prílohe II, ako vzor C a ako vzor D;

c) jednodňových kurčiat vtákov bežcov spĺňajúcich požiadavky uvedené v jednom zo vzoroch certifikátov o zdravotnom stave zvierat uvedených v prílohe II, ako vzor E a ako vzor F;

d) vtákov bežcov určených na zabitie spĺňajúcich požiadavky uvedené v jednom zo vzorov certifikátov o zdravotnom stave zvierat uvedených v prílohe II, ako vzor G a ako vzor H,

za predpokladu, že vtáky bežce alebo násadové vajcia pochádzajú z tretích krajín alebo z ich častí uvedených v príslušnom stĺpci prílohy I, že spĺňajú požiadavky zodpovedajúceho certifikátu o zdraví uvedeného v prílohe II a že budú sprevádzané príslušným certifikátom, riadne vyplneným a podpísaným.

([1]) Ú. v. ES L 340, 11.12.1991, s. 17.
([2]) Ú. v. ES L 148, 30.6.1995, s. 52.
([3]) Ú. v. ES L 156, 7.7.1995, s. 76.
([4]) Ú. v. ES L 276, 29.10.1996, s. 18.
([5]) Ú. v. ES L 137, 8.6.1993, s. 24.
([6]) Ú. v. ES L 181, 15.7.1994, s. 35.
([7]) Ú. v. ES L 260, 5.9.1992, s. 1.

2. Vtáky bežce určené na reprodukciu a úžitkové, násadové vajcia a jednodňové kurčatá vtákov bežcov musia pochádzať z prevádzkární, ktoré boli schválené príslušným orgánom dotknutej tretej krajiny v súlade s požiadavkami minimálne rovnocennými požiadavkám uvedených v prílohe II smernice 90/539/EHS, ak schválenie takýchto prevádzkární nebolo pozastavené alebo zrušené.

3. Členské štáty povolia dovozy:

a) živých vtákov bežcov iba vtedy, ak tieto budú označené štítkami na krku a/alebo mikročipmi, ktoré musia v sebe obsahovať ISO kód krajiny pôvodu; mikročipy musia byť v súlade s ISO normami;

b) násadových vajec vtákov bežcov iba ak tieto budú označené pečiatkou s uvedením ISO kódu krajiny a schvaľovacieho čísla prevádzkárne. Ďalej po dovoznej kontrole musí byť zásielka prepravená priamo do konečného miesta určenia. Takéto označenie musí byť v súlade so všeobecnými požiadavkami pre obchodovanie s vajciami uvedenými v článku 6 naposledy zmeneného a doplneného nariadenia (EHS) č. 2782/75 a taktiež v jeho vykonávacom nariadení (EHS) č. 1868/77;

c) násadových vajec a jednodňových kurčiat vtákov bežcov, iba ak ich obaly sú označené s uvedením ISO kódu krajiny, schvaľovacieho čísla prevádzkárne a ak sú na ich obale informácie jasné, viditeľné a čitateľné s uvedením skutočnosti, že zásielka obsahuje tento špecifický produkt.

Článok 3

1. Po dovoze sa vtáky bežce na reprodukciu alebo úžitkové vtáky bežce alebo jednodňové kurčatá vtákov bežcov uskladnia v izolácii v chove (chovoch) určenia buď po dobu najmenej šesť týždňov odo dňa ich príchodu alebo až do dňa zabitia, ak budú zabité pred uplynutím týchto šiestich týždňov.

2. Po ich dovoze vo forme násadových vajec sa vtáky bežce vyliahnuté z týchto vajec udržia v izolácii po dobu najmenej troch týždňov odo dňa vyliahnutia v liahni alebo v chove (chovoch), na ktoré budú zaslané po vyliahnutí.

3. Počas období uvedených v odseku 1 a 2, podľa toho, čo pripadá do úvahy, a počas liahnutia z vajec, dovezené vtáky bežce alebo vajcia a vtáky bežce vyliahnuté z takýchto vajec budú držané oddelene od nedovezených a od ostatnej hydiny. Z tohto dôvodu budú vtáky bežce držané v budovách, v ktorých sa nenachádzajú žiadne iné vtáky bežce a ani kŕdle inej hydiny a vajcia sa musia liahnuť v oddelených inkubátoroch alebo liahňach.

4. Odlišne od odseku 3, členské štáty môžu povoliť, aby boli dovezené vtáky bežce alebo vajcia pridané ku vtákom bežcom alebo k inej hydine alebo vajciam, ktoré sa už nachádzajú v obydlí alebo inkubátore/liahni. V takomto prípade začínajú obdobia špecifikované v odsekoch 1 alebo 2 plynúť od zavedenia posledného dovezeného vtáka alebo vajca a žiadny vták nesmie opustiť obydlie pred uplynutím tohoto obdobia.

5. Ak vtáky bežce pochádzajú z Ázie alebo Afriky, tak pri príchode do spoločenstva budú ošetrené s cieľom zabezpečiť zničenie všetkých ektoparazitov nachádzajúcich sa na nich. Štrnásť dní po takomto ošetrení bude každý jeden vták bežec podrobený porovnávaciemu ELISA testu na protilátky hemoragickej horúčky krymské Kongo. Každý vták bežec s pozitívnym výsledkom testu bude zničený. Každý kontaktný vták bude opätovne testovaný ELISA testom 21 dní po pôvodnom odbere vzorky a ak ktorýkoľvek z uvedených vtákov bude mať pozitívny výsledok, tak sa celá kontaktná skupina zničí.

6. Ak vtáky bežce alebo násadové vajcia z ktorých sa liahnu kurčatá majú pôvod v krajine považovanej za infikovanú pseudomorom hydiny,

a) izolačné zariadenia uvedené v odseku 1 a 2 musia byť prekontrolované a odsúhlasenépríslušným orgánom ešte pred začiatkom doby izolácie;

b) počas období uvedených v odseku 1 a 2 bude vykonaný vírus-izolačný test na pseudomor hydiny buď z lokálnych výterov alebo zo vzoriek výkalov každého vtáka;

c) ak sú vtáky bežce určené pre členský štát alebo región, ktorého štatút bol určený v súlade s článkom 12(2) smernice 90/539/EHS, tak navyše k vírus-izolačnému testu sa u každého vtáka vykoná sérologický test;

d) negatívne výsledky testu musia byť k dispozícii ešte pred prepustením každého vtáka z izolácie.

7. Vtáky bežce sa musia podrobiť klinickému vyšetreniu zo strany úradného veterinárneho lekára a tam, kde sa musia odobrať nevyhnutné vzorky na sledovanie ich zdravotného stavu, tak aspoň na konci dôb špecifikovaných v odseku 1 a 2.

8. Doby uvedené v odseku 1 a 2 sa predĺžia v prípade podozrenia na mor hydiny, pseudomor hydiny alebo hemoragickú horúčku krymské Kongo dovtedy, kým sa podozrenie nevylúči.

Článok 4

Ak vtáky bežce, násadové vajcia, jednodňové kurčatá a/alebo ich kŕdle pôvodu musia byť podrobené testovaniu v súlade s požiadavkami certifikátov uvedených v prílohe II, odber vzoriek na testovanie a testovanie samotné sa musia vykonať v súlade s protokolmi uvedenými v rozhodnutí 92/340/EHS, ak je uplatniteľné.

Článok 5

Článok 1 rozhodnutia 96/659/ES sa nahrádza týmto článkom:

„*Článok 1*

Členské štáty zakážu dovoz živých vtákov bežcov okrem tých na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie 2001/751/ES z krajín Afriky a Ázie a dovoz mäsa z vtákov bežcov okrem toho na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie 2000/609/ES z krajín Afriky a Ázie.“

Článok 6

V prílohe I a v prílohe II rozhodnutia 95/233/ES sa vkladá tento nový riadok v súlade s abecedným poradím ISO kódu:

„TN	Tunisko	x	“

Článok 7

Toto rozhodnutie sa bude uplatňovať pre zásielky certifikované od 1. januára 2002.

Článok 8

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 16. októbra 2001

Za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie

PRÍLOHA I

Zoznam tretích krajín alebo častí tretích krajín, ktoré majú povolené vyvážať živé vtáky bežce alebo ich násadové vajcia do Európskej únie

ISO kód	krajina	časti územia	vtáky bežce na reprodukciu a úžitkové vtáky bežce	násadové vajcia vtákov bežcov	jednodňové kurčatá vtákov bežcov	vtáky bežce určené na zabitie
AU	Austrália		A	C	E	G
BR-1	Brazília	štáty Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, Sao Paulo a Mato Grosso do Sul	A	C	E	G
CA	Kanada		A	C	E	G
CH	Švajčiarsko		A	C	E	G
CL	Čile		A	C	E	G
CY	Cyprus		A	C	E	G
CZ	Česká republika		A	C	E	G
HR	Chorvátsko		A	C	E	G
HU	Maďarsko		A	C	E	G
IL	Izrael		A	C	E	-
NA	Namíbia		B	D	F	-
NZ	Nový Zéland		A	C	E	G
EL	Poľsko		A	C	E	G
RO	Rumunsko		A	C	E	G
SI	Slovinsko		A	C	E	G
SK	Slovenská republika		A	C	E	G
TN	Tunisko		A	C	E	-
US	Spojené štáty americké		A	C	E	G
ZA	Južná Afrika		B	D	F	-

PRÍLOHA II

VZOR A

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

pre vtáky bežce na reprodukciu a úžitkové vtáky bežce s pôvodom v krajinách bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

1. Odosielateľ (názov a úplná adresa):	2. **CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE** č. originál
4. Príjemca (názov a úplná adresa):	3.1. Krajina pôvodu: 3.2. Región pôvodu (1):
	5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (CENTRÁLNA ÚROVEŇ) 5.1. Ministerstvo: 5.2. Služba:
7. Miesto nakládky:	6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ)
8. Dopravný prostriedok (2):	
9.1. Členský štát určenia: 9.2. Konečné miesto určenia (názov a úplná adresa):	10. Adresa prevádzkárne pôvodu 10.1. rozmnožovacia (3): 10.2. odchovná (3):
12. Druh vtákov bežcov:	11. Schvaľovacie číslo (čísla) prevádzkárne (prevádzkarní) pôvodu: 11.1. rozmnožovacia (3): 11.2. odchovná (3):
13. Kategória: čistá línia/starorodičia/rodičia/ostatní (3)	15. Množstvo: (slovami a číslicami): 15.1. počet vtákov bežcov: 15.2. počet prepraviek alebo klietok:
14. Identifikačné údaje zásielky (vrátane akýchkoľvek čísiel plomb kontajnerov):	

16. Individuálne označenie každého vtáka pomocou štítkov upevnených na krku/mikročipov (4) a identifikačné čísla, pohlavie a vek každého vtáka bežca zahrnutého do tejto zásielky (5):

identifikačné číslo	pohlavie	vek

V prípade, že na označenie boli použité mikročipy, tak špecifikácia použitého systému a miesto zavedenia čipu do vtáka:

.....

Poznámky:

a) Každá zásielka vtákov bežcov na reprodukciu alebo úžitkových vtákov. bežcov tej istej kategórie, prepravovaných tým istým železničným vagónom, nákladným autom, lietadlom alebo loďou a zasielaná do toho istého miesta určenia musí byť opatrená samostatným certifikátom.

b) Originál certifikátu musí sprevádzať zásielku až kým nedosiahne hraničnú inšpekčnú stanicu.

c) Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky uvedené lehoty sa vzťahujú na tento dátum.

d) Po dovoze musia byť vtáky bežce držané v izolácii v chove určenia aspoň šesť týždňov v súlade s ustanoveniami článku 3 ods. 1 rozhodnutia Komisie 2001/751/ES.

(1) Vypĺňa sa iba v prípade, že povolenie na vývoz do spoločenstva je obmedzené na určité regióny dotknutej tretej krajiny.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a štátne poznávacie značky alebo registrovaný názov podľa toho, čo pripadá do úvahy
(3) Nepotrebný odkaz škrtnite, v prípade „ ostatní “ prosíme bližšie špecifikovať.
(4) Na štítkoch upevnených na krku a na mikročipoch musí byť uvedený ISO-kód krajiny pôvodu; mikročipy musia byť v súlade s normou ISO.
(5) Ak je potrebné pridať viac zvierat, tak potom sa musí použiť zoznam obsahujúci uvedené informácie a číslo certifikátu na každej strane a musí byť podpísaný a opečiatkovaný certifikujúcim úradným veterinárnym lekárom

17. Dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS, vzhľadom na popísané vtáky bežce, že:

I. Pôvod vtákov bežcov

Vtáky bežce sa zdržiavali na území ..... (6), v regióne ..... (1) aspoň tri mesiace alebo od vyliahnutia, ak sú mladšie ako tri mesiace. Ak boli do krajiny pôvodu dovezené, tak boli dovezené v súlade s veterinárnymi podmienkami minimálne prísnymi tak, ako sú prísne príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane akýchkoľvek doplnkových rozhodnutí.

II. Informácie týkajúce sa zdravia

1. ..... (6), región ..... (1) je bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny definovaného v rozhodnutí 93/342/EHS.

2. Vtáky bežce popísané v tomto certifikáte spĺňajú nasledovné požiadavky:

a) boli vyšetrené dnes a nevykazujú žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;

b) boli držané od času vyliahnutia alebo dlhšie ako šesť týždňov v nasledovnej prevádzkárni (prevádzkárňach) úradne schválenej v súlade s požiadavkami minimálne ekvivalentnými požiadavkám uvedeným v prílohe II k smernici 90/539/EHS:..... (7) a

i) ktorým nebolo schválenie pozastavené a ani odobraté;

ii) ktorá nepodlieha žiadnemu obmedzeniu z hľadiska zdravia zvierat;

iii) okolo ktorej v okruhu 25 km vrátane, ak to pripadá do úvahy, územia susediacej krajiny, sa nevyskytlo žiadne ohnisko moru hydiny a ani pseudomoru hydiny aspoň 30 dní;

c) počas doby uvedenej v b) nemali žiadny kontakt s vtákmi bežcami, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v tomto certifikáte a ani s iným druhom hydiny;

d) pochádzajú z kŕdľa, ktorý

i) bol vyšetrený v tento deň a nevykazuje žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;

ii) — bol vakcinovaný proti pseudomoru hydiny (8),

— bol vakcinovaný proti pseudomoru hydiny s použitím:

.....

.....

(názov, druh — živý alebo inaktivovaný — kmeňa a NDV kmeň použitý vo vakcíne (vakcínach) vo veku..... týždňov (8);

iii) bol vakcinovaný s použitím úradne schválených vakcín:

vo veku	proti

e) ak vtáky bežce majú svoj pôvod v krajinách Ázie alebo Afriky, tak (9)

i) boli izolované v prostredí bezpečnom pred kliešťami s úradne schváleným programom kontroly hlodavcov po dobu aspoň 21 dní pred vývozom;

ii) pred premiestnením do priestorov bezpečných pred kliešťami boli podrobené ošetreniu tak, aby sa zabezpečilo, že všetky kliešte nachádzajúce na nich boli zničené; špecifikácia ošetrenia: ..... ;

iii) po 14 dňoch pobytu v priestoroch bezpečných pred kliešťami boli podrobené kompetitívnemu ELISA testu na protilátky voči homoragickej horúčke krymské Kongo. U každého jedného vtáka bežca opúšťajúceho izoláciu bol výsledok testu negatívny.

(6) Názov krajiny pôvodu.
(7) Schvaľovacie číslo (čísla) schválenej prevádzkárne (prevádzkární) pôvodu.
(8) Nehodiace sa odkaz prečiarknuť.
(9) Nehodiace sa, prečiarknuť.

III. **Ďalšie informácie týkajúce sa zdravia** (9)

1. V prípade, že zásielka je určená pre členský štát alebo región, ktorého štatút bol určený v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS (10), vtáky bežce:

   a) neboli vakcinované proti pseudomoru hydiny a

   b) boli izolované 14 dní pred odoslaním buď v chove alebo v karanténnej stanici pod dozorom úradného veterinárneho lekára. V tejto súvislosti, žiadna hydina vrátane vtákov bežcov v chove pôvodu alebo v karanténnej stanici nesmela byť vakcinovaná proti pseudomoru hydiny počas 21 dní pred odoslaním a žiadny vták, ktorý nie je spôsobilý na zaslanie nesmel počas tejto doby vstúpiť do chovu alebo do karanténnej stanice; navyše, sa v karanténnej stanici nesmú vykonávať žiadne vakcinácie a

   c) boli podrobené počas 14 dní pred odoslaním sérologickému vyšetreniu na prítomnosť protilátok pseudomoru hydiny s negatívnym výsledkom.

2. Tieto doplňujúce podmienky stanovené členským štátom určenia v súlade s článkami 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS sú splnené (9)

   .....

   .....

3. Ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, tak vtáky bežce na reprodukciu boli testované s negatívnymi výsledkami v súlade s pravidlami uvedenými v rozhodnutí Komisie 95/160/ES (9).

4. Ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, tak nosnice (vtáky bežce na reprodukciu dochované s cieľom znášať vajcia na spotrebu) boli testované s negatívnymi výsledkami v súlade s pravidlami uvedenými v rozhodnutí Komisie 95/161/ES (9).

IV. **Informácie týkajúce sa prepravy**

Vtáky bežce sa prepravujú

1. za podmienok uvedených v smernici 91/628/EHS;

2. v prepravkách alebo klietkach, ktoré:

   a) obsahujú iba vtáky bežce toho istého druhu, kategórie a typu, pochádzajúce z tej istej prevádzkárne;

   b) sú opatrené schvaľovacím číslom prevádzkárne pôvodu;

   c) sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu tak, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu;

   d) sú konštruované tak isto ako aj vozidlá v ktorých sa prepravujú tak, aby:

      i) bol vylúčený únik exkrementov a aby sa minimalizovali straty pier počas prepravy;

      ii) bola možná vizuálna kontrola vtákov bežcov;

      iii) bolo možné čistenie a dezinfekcia;

   e) boli, takisto aj vozidlá, v ktorých sa prepravujú, vyčistené a vydezinfikované pre nakládkou v súlade s pokynmi príslušných orgánov.

18. Tento certifikát je platný päť dní.

V ..... dňa .....

Pečiatka (11)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (11)

.....
(meno veľkými písmenami, funkcia a titul)

(10) Ak zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Fínsko a Švédsko), tak záruky uvedené pod bodom III.1 sa musia prečiarknuť).
(11) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná ako farba potlače; podpisovať sa musí v deň nakládky.

VZOR B

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

pre vtáky bežce na reprodukciu a úžitkové vtáky bežce s pôvodom v krajinách bez výskytu moru hydiny, avšak nie bez výskytu pseudomoru hydiny určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

1. Odosielateľ (názov a úplná adresa):	2. **CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE** č. originál
	3.1. Krajina pôvodu: 3.2. Región pôvodu (1):
4. Príjemca (názov a úplná adresa):	5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (CENTRÁLNA ÚROVEŇ) 5.1. Ministerstvo: 5.2. Služba:
7. Miesto nakládky:	6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ)
8. Dopravný prostriedok (2):	10. Adresa prevádzkárne pôvodu 10.1. rozmnožovacia (3): 10.2. odchovná (3):
9.1. Členský štát určenia: 9.2. Konečné miesto určenia (názov a úplná adresa):	
12. Druh vtákov bežcov:	11. Schvaľovacie číslo (čísla) prevádzkarne (prevádzkarní) pôvodu: 11.1. rozmnožovacia (3): 11.2. odchovná (3):
13. Kategória: čistá línia/starorodičia/rodičia/ostatní (3)	15. Množstvo: (slovami a číslicami): 15.1. počet vtákov bežcov: 15.2. počet prepraviek alebo klietok:
14. Identifikačné údaje zásielky (vrátane akýchkoľvek čísiel plomb kontajnerov):	

16. Individuálne označenie každého vtáka pomocou štítkov upevnených na krku/mikročipov (4) a identifikačné čísla, pohlavie, a vek každého vtáka bežce zahrnutého do tejto zásielky (5):

identifikačné číslo	pohlavie	vek

V prípade, že na označenie boli použité mikročipy, tak špecifikácia použitého systému a miesto zavedenia čipu do vtáka:

.....

Poznámky:

a) Každá zásielka vtákov bežcov na reprodukciu alebo úžitkových vtákov. bežcov tej istej kategórie, prepravovaných tým istým železničným vagónom, nákladným autom, lietadlom alebo loďou a zasielaná do toho istého miesta určenia musí byť opatrená samostatným certifikátom.

b) Originál certifikátu musí sprevádzať zásielku až kým nedosiahne hraničnú inšpekčnú stanicu.

c) Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky uvedené lehoty sa vzťahujú na tento dátum.

d) po dovoze musia byť vtáky bežce držané v izolácii v chove určenia aspoň šesť týždňov v súlade s ustanoveniami článku 3 ods. 1 rozhodnutia Komisie 2001/751/ES.

(1) Vypĺňa sa iba v prípade, že povolenie na vývoz do spoločenstva je obmedzené na určité regióny dotknutej tretej krajiny.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a štátne poznávacie značky alebo registrovaný názov podľa toho, čo pripadá do úvahy.
(3) Nehodiace sa prečiarknite, v prípade „ ostatní “ prosíme bližšie špecifikovať.
(4) Na štítkoch upevnených na krku a na mikročipoch musí byť uvedený ISO-kód krajiny pôvodu; mikročipy musia byť v súlade s normou ISO.
(5) Ak je potrebné pridať viac zvierat, tak potom sa musí použiť zoznam obsahujúci uvedené informácie a číslo certifikátu na každej strane a musí byť podpísaný a opečiatkovaný certifikujúcim úradným veterinárnym lekárom.

17. Dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS, s ohľadom na popísané vtáky bežce, že:

I. **Pôvod vtákov bežcov**

Vtáky bežce sa zdržiavali na území ..... (6), v regióne ..... (1) aspoň tri mesiace alebo od vyliahnutia, ak sú mladšie ako tri mesiace. Ak boli do krajiny pôvodu dovezené, tak boli dovezené v súlade s veterinárnymi podmienkami minimálne prísnymi tak, ako sú prísne príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane akýchkoľvek doplnkových rozhodnutí.

II. **Informácie týkajúce sa zdravia**

1. ..... (6), región ..... (1) je bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny definovaného v rozhodnutí 93/342/EHS.
2. vtáky bežce v popísané v tomto certifikáte spĺňajú nasledovné požiadavky:
   a) boli vyšetrené dnes a nevykazujú žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;
   b) boli držané od času vyliahnutia alebo dlhšie ako šesť týždňov v nasledovnej prevádzkárni (prevádzkárňach) úradne schválenej v súlade s požiadavkami minimálne rovnocennými požiadavkám uvedeným v prílohe II k smernici 90/539/EHS: .... (7) a
      i) ktorým nebolo schválenie pozastavené a ani odobraté;
      ii) ktorá nepodlieha žiadnemu obmedzeniu z hľadiska zdravia zvierat;
      iii) okolo ktorej v okruhu 25 km vrátane, ak to pripadá do úvahy, územia susediacej krajiny, sa nevyskytlo žiadne ohnisko moru hydiny a ani pseudomoru hydiny aspoň 30 dní;
   c) počas doby uvedenej v b) nemali žiadny kontakt s vtákmi bežcami, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v tomto certifikáte a ani s iným druhom hydiny;
   d) pochádzajú z kŕdľa, ktorý:
      i) bol vyšetrený v tento deň a nevykazuje žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;
      ii) — bol vakcinovaný proti pseudomoru hydiny (8),
      — bol vakcinovaný proti pseudomoru hydiny s použitím:
      .....
      .....
      (názov, druh — živý alebo inaktivovaný — kmeňa a NDV kmeň použitý vo vakcíne (vakcínach) vo veku..... týždňov (8);
      iii) bol vakcinovaný s použitím úradne schválených vakcín:

vo veku	proti

   e) ak vtáky bežce majú svoj pôvod v krajinách Ázie alebo Afriky, tak (8)
      i) boli izolované v prostredí bezpečnom pred kliešťami s úradne schváleným programom kontroly hlodavcov po dobu aspoň 21 dní pred vývozom;
      ii) pred premiestnením do priestorov bezpečných pred kliešťami boli podrobené ošetreniu tak, aby sa zabezpečilo, že všetky kliešte nachádzajúce na nich boli zničené; špecifikácia ošetrenia .....;
      iii) po 14 dňoch pobytu v priestoroch bezpečných pred kliešťami boli podrobené kompetitívnemu ELISA testu na protilátky voči homoragickej horúčke Krymské Kongo. U každého jedného vtáka bežca opúšťajúceho izoláciu bol výsledok testu negatívny.

(6) Názov krajiny pôvodu.
(7) Schvaľovacie číslo (čísla) schválenej prevádzkárne (prevádzkární) pôvodu.
(8) Nehodiace sa prečiarknuť.

III. **Ďalšie informácie týkajúce sa zdravia** (9)

1. V prípade, že zásielka je určená pre členský štát alebo región, ktorého štatút bol určený v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS (10), vtáky bežce:
   a) neboli vakcinované proti pseudomoru hydiny (8) a
   b) boli izolované 14 dní pred odoslaním buď v chove alebo v karanténnej stanici pod dozorom úradného veterinárneho lekára. V tejto súvislosti, žiadna hydina vrátane vtákov bežcov v chove pôvodu alebo v karanténnej stanici nesmela byť vakcinovaná proti pseudomoru hydiny počas 21 dní pred odoslaním a žiadny vták, ktorý nie je spôsobilý na zaslanie nesmel počas tejto doby vstúpiť do chovu alebo do karanténnej stanice; navyše, sa v karanténnej stanici nesmú vykonávať žiadne vakcinácie a
   c) boli podrobené počas 14 dní pred odoslaním sérologickému vyšetreniu na prítomnosť protilátok pseudomoru hydiny s negatívnym výsledkom.
2. Tieto doplňujúce podmienky stanovené členským štátom určenia v súlade s článkami 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS sú splnené (9):

   .....

   .....
3. Ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, tak vtáky bežce na reprodukciu boli testované s negatívnymi výsledkami v súlade s pravidlami uvedenými v rozhodnutí Komisie 95/160/ES (9).
4. Ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, tak nosnice (vtáky bežce na reprodukciu dochované s cieľom znášať vajcia na spotrebu) boli testované s negatívnymi výsledkami v súlade s pravidlami uvedenými v rozhodnutí Komisie 95/161/ES (9).

IV. **Doplňujúce informácie týkajúce sa zdravia**

Vtáky bežce

a) boli pod úradným dozorom v karanténnej stanici pre vtáky bežce definovanej v článku 2 smernice 90/539/EHS schválenej príslušným orgánom po dobu najmenej 21 dní pred vývozom: .....

   Schvaľovacie čísla a adresa zariadenia: .....;
b) boli podrobené sedem až desať dní pred vstupom do karantény vírus izolačnému testu na pseudomor hydiny buď z kloakálnych výterov alebo zo vzoriek výkalov odobratých od každého vtáka. Test bol vykonaný v úradnom laboratóriu a neboli zistené žiadne izoláty vtáčieho paramyxovírusu typu 1 s indexom intracerebrálnej patogenicity (I.C.P.I.) vyšším ako 0,4.Priaznivé výsledky boli k dispozícii v prípade každého vtáka v danej zásielke ešte pred opustením karanténneho zariadenia s cieľom vývozu a
c) pochádzajú z kŕdľov pôvodu v ktorých sa realizovalo sledovanie na pseudomor hydiny na základe plánu odberu vzoriek založenom na štatistických údajoch s negatívnymi výsledkami aspoň po dobu 6 mesiacov bezprostredne pre vývozom.

V. **Informácie týkajúce sa prepravy**

Vtáky bežce sa prepravujú:

1. za podmienok uvedených v smernici 91/628/EHS;
2. v prepravkách alebo klietkach, ktoré:
   a) obsahujú iba vtáky bežce toho istého druhu, kategórie a typu, pochádzajúce z tej istej prevádzkárne;
   b) sú opatrené schvaľovacím číslom prevádzkárne pôvodu;
   c) sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu tak, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu;
   d) sú konštruované tak isto ako aj vozidlá v ktorých sa prepravujú tak, aby:
      i) bol vylúčený únik exkrementov a aby sa minimalizovali straty pier počas prepravy;
      ii) bola možná vizuálna kontrola vtákov bežcov;
      iii) bolo možné čistenie a dezinfekcia;
   e) boli, tak isto aj vozidlá v ktorých sa prepravujú, vyčistené a vydezinfikované pre nakládkou v súlade s pokynmi príslušných orgánov.

18. Tento certifikát je platný päť dní.

V ..... dňa .....

Pečiatka (11)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (11)

.....
(meno veľkými písmenami, funkcia a titul)

(9) Nehodiace sa prečiarknuť.
(10) Ak zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Fínsko a Švédsko), tak záruky uvedené pod bodom III.1 sa musia prečiarknuť.
(11) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná ako farba potlače; podpisovať sa musí v deň nakládky.

VZOR C

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

pre násadové vajcia vtákov bežcov s pôvodom v krajinách bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

<table>
<tr><td>1. Odosielateľ (názov a úplná adresa):</td><td>2. CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE
č. originál</td></tr>
<tr><td rowspan="2">4. Príjemca (názov a úplná adresa):</td><td>3.1. Krajina pôvodu:
3.2. Región pôvodu (1):</td></tr>
<tr><td>5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (CENTRÁLNA ÚROVEŇ)
5.1. Ministerstvo:
5.2. Služba:</td></tr>
<tr><td>7. Miesto nakládky:</td><td rowspan="2">6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ)</td></tr>
<tr><td>8. Dopravný prostriedok (2):</td></tr>
<tr><td rowspan="2">9.1. Členský štát určenia:
9.2. Konečné miesto určenia (názov a úplná adresa):</td><td>10. Adresa rozmnožovacej prevádzkárne pôvodu:</td></tr>
<tr><td>12. Druh vtákov bežcov:</td><td>11. Schvaľovacie číslo (čísla) prevádzkárne (prevádzkární) pôvodu:</td></tr>
<tr><td>13. Kategória: čistá línia/starorodičia/rodičia/ostatní (3)</td><td rowspan="2">15. Množstvo: (slovami a číslicami):
15.1. počet vajec:
15.2. počet prepraviek:</td></tr>
<tr><td>14.1. Identifikačné údaje zásielky (vrátane akýchkoľvek čísiel plomb kontajnerov):
14.2. značky vajec (4):</td></tr>
<tr><td>*Poznámky*:
a) Každá zásielka násadových vajec, prepravovaná tým istým železničným vagónom, nákladným autom, lietadlom alebo loďou a zasielaná do toho istého miesta určenia musí byť opatrená samostatným certifikátom.
b) Originál certifikátu musí sprevádzať zásielku až kým nedosiahne hraničnú inšpekčnú stanicu.</td><td>c) Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky uvedené lehoty sa vzťahujú na tento dátum.
d) Po vyliahnutí musia byť vtáky bežce držané v izolácii na majetku určenia aspoň tri týždne v súlade s ustanoveniami článku 3 ods. 2 rozhodnutia Komisie 2001/751/ES.</td></tr>
<tr><td colspan="2">(1) Vypĺňa sa iba v prípade, že povolenie na vývoz do spoločenstva je obmedzené na určité regióny dotknutej tretej krajiny.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a štátne poznávacie značky alebo registrovaný názov podľa toho, čo pripadá do úvahy.
(3) Nehodiace sa prečiarknuť.
(4) V čase odoslania musia byť vajcia jednotlivo označené v súlade s nariadením komisie (EHS) č. 1868/77 vrátane schvaľovacieho čísla rozmnožovacej prevádzkárne nezmazateľným čiernym atramentom; označenie musí byť čitateľné a najmenej v jednom z jazykov spoločenstva.</td></tr>
</table>

16. Dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS, s ohľadom na popísané násadové vajcia, že:

I. **Pôvod násadových vajec**

Násadové vajcia pochádzajú z kŕdľov ktoré sa zdržiavali na území ..... (5), v regióne ..... (1) aspoň tri mesiace. Ak boli tieto kŕdle dovezené do krajiny pôvodu, tak boli dovezené v súlade s veterinárnymi podmienkami minimálne tak prísnymi, ako sú prísne príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane akýchkoľvek doplnkových rozhodnutí.

II. **Informácie týkajúce sa zdravia**

1. ..... (5), región ..... (1) je bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny definovaného v rozhodnutí 93/342/EHS.

2. násadové vajcia popísané v tomto certifikáte spĺňajú nasledovné požiadavky:

a) pochádzajú z kŕdľov, ktoré:

i) boli vyšetrené tento deň a nevykazujú žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;

ii) boli držané dlhšie ako šesť týždňov v nasledovnej prevádzkárni (prevádzkárňach) úradne schválenej v súlade s požiadavkami minimálne ekvivalentnými požiadavkám uvedeným v prílohe II k smernici 90/539/EHS: .....
..... (6);

— ktorým nebolo schválenie pozastavené a ani odobraté,

— ktorá nepodlieha žiadnemu obmedzeniu z hľadiska zdravia zvierat,

— okolo ktorej v okruhu 25 km vrátane, ak to pripadá do úvahy, územia susediacej krajiny, sa nevyskytlo žiadne ohnisko moru hydiny a ani pseudomoru hydiny aspoň 30 dní;

iii) počas doby uvedenej v ii) nemali žiadny kontakt s vtákmi bežcami alebo s iným druhom hydiny, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v tomto certifikáte;

iv) — neboli vakcinované proti pseudomoru hydiny (7),

— boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím:

.....

.....

(názov, druh — živý alebo inaktivovaný — kmeňa a NDV kmeň použitý vo vakcíne (vakcínach) vo veku ..... týždňov (7);

v) boli vakcinované s použitím úradne schválených vakcín

vo veku	proti

b) boli označené tak, ako je uvedené v bode 14.2. certifikátu s použitím .....

..... (farebný atrament);

c) boli dezinfikované v súlade s mojimi pokynmi, s použitím .....

(názov produktu a aktívnej látky) po dobu ..... (čas v minútach);

3. vajcia boli zberané v čase od ..... do ..... (dátum).

(5) Názov krajiny pôvodu.
(6) Schvaľovacie číslo (čísla) schválenej prevádzkárne (prevádzkární) pôvodu.
(7) Nehodiace sa prečiarknuť.
(8) Nehodiace sa prečiarknuť.

III. **Ďalšie informácie týkajúce sa zdravia** (8)

1. V prípade, že zásielka je určená pre členský štát alebo región, ktorého štatút bol určený v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS (9), násadové vajcia pochádzajú z vtákov bežcov, ktoré:
   a) neboli vakcínované proti pseudomoru hydiny (7) a
   b) boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím inaktivovanej vakcíny (7);
   c) boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím živej vakcíny najneskôr 60 dní pred pôvodným dátumom uvedeným v bode II, 3 (7).
2. Tieto doplňujúce podmienky stanovené členským štátom určenia v súlade s článkami 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS sú splnené (8):

.....

.....

IV. **Informácie týkajúce sa prepravy**

1. Násadové vajcia sa prepravujú v dokonale čistých jednorázových krabiciach používaných po prvýkrát, ktoré:
   a) obsahujú iba násadové vajcia toho istého druhu, kategórie a typu, pochádzajúce z tej istej prevádzkárne;
   b) sú opatrené, napísané čitateľne a aspoň v jednom z jazykov spoločenstva, nasledovnými označeniami:
      — slová „násadové“, „Brutei“, „á couver“, „cova“, „broedei“ alebo „rugeag“,
      — názov krajiny zásielky,
      — druh dotknutých vtákov bežcov,
      — počet vajec,
      — kategória a druh produkcie na ktorú sú určené,
      — názov, adresa a schvaľovacie číslo rozmnožovacej prevádzkarne,
      — názov a adresa prevádzkární pôvodu,
      — dátum odoslania,
      — členský štát určenia;
   c) sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu tak, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu;
2. Kontajnery a vozidlá v ktorých sa krabice uvedené v bode 1 prepravujú, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované v súlade s pokynmi príslušných orgánov.

17. Tento certifikát je platný päť dní.

V ..... dňa .....

Pečiatka (10)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (10)

.....
(meno veľkými písmenami, funkcia a titul)

(9) Ak zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Fínsko a Švédsko), tak záruky uvedené pod bodom III.1 sa musia prečiarknuť.
(10) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná ako farba potlače; podpisovať sa musí v deň nakládky.

VZOR D

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

pre násadové vajcia vtákov bežcov s pôvodom v krajinách bez výskytu moru hydiny, avšak nie bez výskytu pseudomoru hydiny, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

<table>
<tr><td>1. Odosielateľ (názov a úplná adresa):</td><td>2 CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE
č. originál</td></tr>
<tr><td rowspan="2">4. Príjemca (názov a úplná adresa):</td><td>3.1. Krajina pôvodu:
3.2. Región pôvodu (1):</td></tr>
<tr><td>5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (CENTRÁLNA ÚROVEŇ)
5.1. Ministerstvo:
5.2. Služba:</td></tr>
<tr><td>7. Miesto nakládky:</td><td rowspan="2">6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ)</td></tr>
<tr><td>8. Dopravný prostriedok (2):</td></tr>
<tr><td>9.1. Členský štát určenia:
9.2. Konečné miesto určenia (názov a úplná adresa):</td><td>10. Adresa rozmnožovacej prevádzkárne pôvodu:</td></tr>
<tr><td>12. Druh vtákov bežcov:</td><td>11. Schvaľovacie číslo (čísla) prevádzkárne (prevádzkární) pôvodu:</td></tr>
<tr><td>13. Kategória: čistá línia/starorodičia/rodičia/ostatní (3)</td><td rowspan="2">15. Množstvo: (slovami a číslicami)
15.1. počet vajec:
15.2. počet prepraviek:</td></tr>
<tr><td>14.1. Identifikačné údaje zásielky (vrátane akýchkoľvek čísiel plomb kontajnerov):
14.2. značky vajec (4)</td></tr>
<tr><td>Poznámky:
a) Každá zásielka násadových vajec, prepravovaná tým istým železničným vagónom, nákladným autom, lietadlom alebo loďou a zasielaná do toho istého miesta určenia musí byť opatrená samostatným certifikátom.
b) Originál certifikátu musí sprevádzať zásielku až kým nedosiahne hraničnú inšpekčnú stanicu.</td><td>c) Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky uvedené lehoty sa vzťahujú na tento dátum.
d) Po vyliahnutí musia byť vtáky bežce držané v izolácii na majetku určenia aspoň tri týždne v súlade s ustanoveniami článku 3 ods. 2 rozhodnutia Komisie 2001/751/ES.</td></tr>
<tr><td colspan="2">(1) Vypĺňa sa iba v prípade, že povolenie na vývoz do spoločenstva je obmedzené na určité regióny dotknutej tretej krajiny.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a štátne poznávacie značky alebo registrovaný názov podľa toho, čo pripadá do úvahy.
(3) Nehodiace sa prečiarknuť.
(4) V čase odoslania musia byť vajcia jednotlivo označené v súlade s nariadením Komisie (EHS) č. 1868/77 vrátane schvaľovacieho čísla rozmnožovacej prevádzkárne nezmazateľným čiernym atramentom; označenie musí byť čitateľné a najmenej v jednom z jazykov spoločenstva.</td></tr>
</table>

16. Dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS, s ohľadom na popísané násadové vajcia, že:

I. **Pôvod násadových vajec**

Násadové vajcia pochádzajú z kŕdľov ktoré sa zdržiavali na území ..... (5), v regióne ..... (1) aspoň tri mesiace. Ak boli tieto kŕdle dovezené do krajiny pôvodu, tak boli dovezené v súlade s veterinárnymi podmienkami minimálne tak prísnymi, ako sú prísne príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane akýchkoľvek doplnkových rozhodnutí.

II. **Informácie týkajúce sa zdravia**

1. ..... (5), región ..... (1) je bez výskytu moru hydiny definovaného v rozhodnutí 93/342/EHS;

2. násadové vajcia popísané v tomto certifikáte spĺňajú nasledovné požiadavky:

a) pochádzajú z kŕdľov, ktoré:

i) boli vyšetrené tento deň a nevykazujú žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;

ii) boli držané dlhšie ako šesť týždňov v nasledovnej prevádzkárni (prevádzkárňach) úradne schválenej v súlade s požiadavkami minimálne ekvivalentnými požiadavkám uvedeným v prílohe II k smernici 90/539/EHS .... (6);

— ktorým nebolo schválenie pozastavené a ani odobraté,

— ktorá nepodlieha žiadnemu obmedzeniu z hľadiska zdravia zvierat,

— okolo ktorej v okruhu 25 km vrátane, ak to pripadá do úvahy, územia susediacej krajiny, sa nevyskytlo žiadne ohnisko moru hydiny a ani pseudomoru hydiny aspoň 30 dní;

iii) počas doby uvedenej v ii) nemali žiadny kontakt s vtákmi bežcami alebo s iným druhom hydiny, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v tomto certifikáte;

iv) — neboli vakcinované proti pseudomoru hydiny (7),

— boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím: ..... (názov, druh — živý alebo inaktivovaný — kmeňa a NDV kmeň použitý vo vakcíne (vakcínach) vo veku ..... týždňov (7);

v) boli vakcinované s použitím úradne schválených vakcín;

vo veku	proti

b) boli označené tak, ako je uvedené v bode 14.2. certifikátu s použitím .....

..... (farebný atrament);

c) boli dezinfikované v súlade s mojimi pokynmi, s použitím .....

(názov produktu a aktívnej látky) po dobu ..... (čas v minútach);

3. vajcia boli zberané v čase od ..... do ..... (dátum).

(5) Názov krajiny pôvodu.
(6) Schvaľovacie číslo (čísla) schválenej prevádzkárne (prevádzkární) pôvodu.
(7) Nehodiace sa prečiarknuť.

III. **Ďalšie informácie týkajúce sa zdravia** (8)

1. V prípade, že zásielka je určená pre členský štát alebo región, ktorého štatút bol určený v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS (9), násadové vajcia pochádzajú z vtákov bežcov, ktoré:
   a) neboli vakcínované proti pseudomoru hydiny (7) a
   b) boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím inaktivovanej vakcíny (7);
   c) boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím živej vakcíny najneskôr 60 dní pred pôvodným dátumom uvedeným v bode II, 3 (7).
2. Nasledovné doplňujúce podmienky stanovené členským štátom určenia v súlade s článkami 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS sú splnené (8):

.....

.....

IV. **Doplňujúce informácie týkajúce sa zdravia**

Vtáky bežce na reprodukciu, z ktorých pochádzajú následovné vajcia:

a) boli izolované pod úradným dozorom aspoň 30 dní pred nakládkou násadových vajec pred vývozom a
b) boli podrobené sedem až desať dní pred vstupom do izolácie vírus-izolačnému testu na pseudomor hydiny buď z kloakálnych výterov alebo zo vzoriek výkalov odobratých od každého vtáka. Test bol vykonaný v úradnom laboratóriu a neboli zistené žiadne izoláty vtáčieho paramyxovírusu typu 1 s indexom intracerebrálnej patogenicity (I.C.P.I.) vyšším ako 0,4. Priaznivé výsledky boli k dispozícii v prípade každého vtáka ešte pred tým ako vajcia opustili izolačné zariadenia s cieľom vývozu a
c) neboli v kontakte v priebehu posledných 30 dní pred a počas znášania násadových vajec určených na vývoz s hydinou (vrátane vtákov bežcov), ktorá nespĺňa záruky uvedené v bode a), b) a d) a
d) z kŕdľov pôvodu v ktorých sa realizovalo sledovanie na pseudomor hydiny na základe plánu odberu vzoriek založenom na štatistických údajoch s negatívnymi výsledkami aspoň po dobu 6 mesiacov bezprostredne pred vyvezením;

V. **Informácie týkajúce sa prepravy**

1. Násadové vajcia sa prepravujú v dokonale čistých jednorázových krabiciach používaných po prvýkrát, ktoré:
   a) obsahujú iba násadové vajcia toho istého druhu, kategórie a typu, pochádzajúce z tej istej prevádzkárne;
   b) sú opatrené, napísané čitateľne a aspoň v jednom z jazykov spoločenstva, nasledovnými označeniami:
      — slová „násadové“, „Brutei“, „á couver“, „cova“, „broedei“ alebo „rugeag“,
      — názov krajiny zásielky,
      — druh dotknutých vtákov bežcov,
      — počet vajec,
      — kategória a druh produkcie na ktorú sú určené,
      — názov, adresa a schvaľovacie číslo rozmnožovacej prevádzkarne,
      — názov a adresa prevádzkární pôvodu,
      — dátum odoslania,
      — členský štát určenia;
   c) sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu tak, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu.
2. Kontajnery a vozidlá, v ktorých sa krabice uvedené v bode 1 prepravujú, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované v súlade s pokynmi príslušných orgánov.

17. Tento certifikát je platný päť dní.

v ..... dňa .....

Pečiatka (10)

.....

(podpis úradného veterinárneho lekára) (10)

.....

(meno veľkými písmenami, funkcia a titul)

(8) Nehodiace sa prečiarknuť.
(9) Ak zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Fínsko a Švédsko), tak záruky uvedené pod bodom III.1 sa musia škrtnúť.
(10) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná ako farba potlače; podpisovať sa musí v deň nakládky.

VZOR E

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

pre jednodňové kurčatá vtákov bežcov s pôvodom v krajinách bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

<table>
<tr><td>1. Odosielateľ (názov a úplná adresa):</td><td>2. CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE
č. originál</td></tr>
<tr><td rowspan="2">4. Príjemca (názov a úplná adresa):</td><td>3.1. Krajina pôvodu:
3.2. Región pôvodu (1):</td></tr>
<tr><td>5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (CENTRÁLNA ÚROVEŇ)
5.1. Ministerstvo:
5.2. Služba:</td></tr>
<tr><td>7. Miesto nakládky:</td><td>6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ)</td></tr>
<tr><td>8. Dopravný prostriedok (2):</td><td rowspan="2">10. Adresa prevádzkárne pôvodu: (liahne)</td></tr>
<tr><td>9.1. Členský štát určenia:
9.2. Konečné miesto určenia (názov a úplná adresa):</td></tr>
<tr><td>12. Druh vtákov bežcov:</td><td rowspan="2">11. Schvaľovacie číslo (čísla) prevádzkárne (prevádzkární)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">13. Kategória: čistá línia/starorodičia/rodičia/ostatní (3)</td></tr>
<tr><td>15. Množstvo: (slovami a číslicami):
15.1. počet vtákov:
15.2. počet prepraviek:</td></tr>
<tr><td>14. Identifikačné údaje zásielky (vrátane akýchkoľvek čísiel plomb kontajnerov):</td><td></td></tr>
<tr><td>*Poznámky:*
a) Každá zásielka jednodňových kurčiat, prepravovaná tým istým železničným vagónom, nákladným autom, lietadlom alebo loďou a zasielaná do toho istého miesta určenia musí byť opatrená samostatným certifikátom.
b) Originál certifikátu musí sprevádzať zásielku až kým nedosiahne hraničnú inšpekčnú stanicu.</td><td>c) Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky uvedené lehoty sa vzťahujú na tento dátum.
d) Po dovoze musia byť vtáky bežce držané v izolácii na majetku určenia aspoň šesť týždňov v súlade s ustanoveniami článku 3 ods. 1 rozhodnutia Komisie 2001/751/ES.</td></tr>
<tr><td colspan="2">(1) Vypĺňa sa iba v prípade, že povolenie na vývoz do spoločenstva je obmedzené na určité regióny dotknutej tretej krajiny.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a štátne poznávacie značky alebo registrovaný názov podľa toho, čo pripadá do úvahy.
(3) Nehodiace sa prečiarknuť; v prípade „iné“, prosíme bližšie špecifikovať.</td></tr>
</table>

16. Dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS, s ohľadom na popísané jednodňové kurčatá, že:

I. **Pôvod jednodňových kurčiat**

Jednodňové kurčatá sa vyliahli na území ..... (4), v regióne ..... (1). Ak boli kŕdle z ktorých násadové vajcia pochádzajú, do krajiny pôvodu dovezené, tak boli dovezené v súlade s veterinárnymi podmienkami minimálne tak prísnymi, ako sú príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane akýchkoľvek doplnkových rozhodnutí.

II. **Informácie týkajúce sa zdravia**

1. ..... (4), región ..... (1) je bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny definovaného v rozhodnutí 93/342/EHS.
2. Jednodňové kurčatá popísané v tomto certifikáte spĺňajú nasledovné požiadavky:
   a) boli vyšetrené tento deň a nevykazujú žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;
   b) vyliahli sa v nasledovnej prevádzkárni (prevádzkárňach) úradne schválenej v súlade s požiadavkami minimálne ekvivalentnými požiadavkám uvedeným v prílohe II k smernici 90/539/EHS:
      ..... (5);
      — ktorým nebolo schválenie pozastavené a ani odobraté,
      — ktorá nepodlieha v čase zásielky žiadnemu obmedzeniu z hľadiska zdravia zvierat,
      — okolo ktorej v okruhu 25 km vrátane, ak to pripadá do úvahy, územia susediacej krajiny, sa nevyskytlo žiadne ohnisko moru hydiny a ani pseudomoru hydiny aspoň 30 dní;
   c) nemali žiadny kontakt s vtákmi bežcami alebo s iným druhom hydiny, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v tomto certifikáte;
   d) vyliahli sa z vajec pochádzajúcich z kŕdľov ktoré:
      i) boli držané dlhšie ako šesť týždňov v úradne schválených liahňach, ktorým v čase odoslania násadových vajec do liahne nebolo schválenie pozastavené a ani odobraté;
      ii) sa nachádzajú v regiónoch bez výskytu moru a pseudomoru hydiny;
      iii) nevykazujú v tento deň žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu (6);
      iv) — neboli vakcinované proti pseudomoru hydiny (6),
      — boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím:
      .....
      .....
      (názov, druh — živý alebo inaktivovaný — kmeňa a NDV kmeň použitý vo vakcíne (vakcínach) vo veku..... týždňov (6);
      v) boli vakcinované s použitím úradne schválených vakcín:

vo veku	proti

   e) vyliahli sa z vajec, ktoré:
      i) boli označené pred odoslaním do liahne v súlade s pokynmi príslušného orgánu;
      ii) boli dezinfikované v súlade s pokynmi príslušného orgánu.
3. Kurčatá sa vyliahli dňa ..... (dátumy).
4. Kurčatá boli vakcinované s použitím úradne schválených vakcín proti: .....
   .....

(4) Názov krajiny pôvodu.
(5) Schvaľovacie číslo (čísla) schválenej prevádzkárne (prevádzkární) pôvodu.
(6) Nehodiace sa prečiarknuť.

III. **Ďalšie informácie týkajúce sa zdravia** (7)

1. V prípade, že zásielka je určená pre členský štát alebo región, ktorého štatút bol určený v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS, jednodňové kurčatá pochádzajú z (8)

   a) násadových vajec pochádzajúcich z kŕdľov, ktoré:

      i) neboli vakcínované proti pseudomoru hydiny (6);

      ii) boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím inaktivovanej vakcíny (6);

      iii) boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím živej vakcíny najneskôr 60 dní pred dátumom zberu vajec (6);

   b) liahne, v ktorej pracovné postupy zabezpečia, že takéto vajcia sa budú inkubovať v úplne inom čase a priestore ako vajcia, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v a).

2. Tieto doplňujúce podmienky stanovené členským štátom určenia v súlade s článkami 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS sú splnené (8):

   .....

   .....

3. Ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, tak jednodňové kurčatá určené na začlenenie do kŕdľov hydiny na reprodukciu alebo do kŕdľov úžitkových vtákov bežcov pochádzajú z kŕdľov, ktoré boli testované s negatívnymi výsledkami v súlade s pravidlami uvedenými v rozhodnutí Komisie 95/160/ES (7).

IV. **Informácie týkajúce sa prepravy**

1. Jednodňové kurčatá sa prepravujú

   1.1. za podmienok uvedených v smernici 91/628/EHS;

   1.2. v dokonale čistých, nevratných krabiciach používaných po prvýkrát, ktoré:

      a) obsahujú iba jednodňové kurčatá toho istého druhu, kategórie a typu, pochádzajúce z tej istej prevádzkárne;

      b) sú opatrené, napísané čitateľne a aspoň v jednom z jazykov spoločenstva, nasledovnými označeniami:

         — názov krajiny zásielky,

         — druh dotknutých vtákov bežcov,

         — počet kurčiat,

         — kategória a druh produkcie na ktorú sú určené,

         — názov, adresa a schvaľovacie číslo rozmnožovacej prevádzkarne,

         — názov a adresa a schvaľovacie číslo prevádzkární pôvodu,

         — dátum odoslania,

         — členský štát určenia;

      c) sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu tak, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu.

2. Kontajnery a vozidlá, v ktorých sa krabice uvedené v bode 1 prepravujú, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované v súlade s pokynmi príslušných orgánov.

17. Tento certifikát je platný päť dní.

V ..... dňa .....

Pečiatka (9)

.....

(podpis úradného veterinárneho lekára) (9)

.....

(meno veľkými písmenami, funkcia a titul)

(7) Nehodiace sa prečiarknuť.
(8) Ak zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Fínsko a Švédsko), tak záruky uvedené pod bodom III.1 sa musia prečiarknuť.
(9) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná ako farba potlače; podpisovať sa musí v deň nakládky.

VZOR F

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

pre jednodňové kurčatá vtákov bežcov s pôvodom v krajinách bez výskytu moru hydiny, avšak s výskytom pseudomoru hydiny určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

<table>
<tr><td>1. Odosielateľ (názov a úplná adresa):</td><td>2. CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE
č. originál</td></tr>
<tr><td rowspan="2">4. Príjemca (názov a úplná adresa):</td><td>3.1. Krajina pôvodu:
3.2. Región pôvodu (1):</td></tr>
<tr><td>5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (CENTRÁLNA ÚROVEŇ)
5.1. Ministerstvo:
5.2. Služba:</td></tr>
<tr><td>7. Miesto nakládky:</td><td rowspan="2">6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ)</td></tr>
<tr><td>8. Dopravný prostriedok (2):</td></tr>
<tr><td rowspan="2">9.1. Členský štát určenia:
9.2. Konečné miesto určenia (názov a úplná adresa):</td><td>10. Adresa prevádzkárne pôvodu: (liahne)</td></tr>
<tr><td>12. Druh vtákov bežcov:</td><td>11. Schvaľovacie číslo (čísla) prevádzkárne (prevádzkární) pôvodu (liahne):</td></tr>
<tr><td>13. Kategória: čistá línia/starorodičia/rodičia/ostatní (3)</td><td rowspan="2">15. Množstvo: (slovami a číslicami):
15.1. počet vtákov:
15.2. počet prepraviek:</td></tr>
<tr><td>14. Identifikačné údaje zásielky (vrátane akýchkoľvek čísiel plomb kontajnerov):</td></tr>
<tr><td>Poznámky:
a) Každá zásielka jednodňových kurčiat, prepravovaná tým istým železničným vagónom, nákladným autom, lietadlom alebo loďou a zasielaná do toho istého miesta určenia musí byť opatrená samostatným certifikátom.
b) Originál certifikátu musí sprevádzať zásielku až kým nedosiahne hraničnú inšpekčnú stanicu.</td><td>c) Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky uvedené lehoty sa vzťahujú na tento dátum.
d) Po dovoze musia byť vtáky bežce držané v izolácii na majetku určenia aspoň šesť týždňov v súlade s ustanoveniami článku ods. 1 rozhodnutia Komisie 2001/751/ES.</td></tr>
</table>

(1) Vypĺňa sa iba v prípade, že povolenie na vývoz do spoločenstva je obmedzené na určité regióny dotknutej tretej krajiny.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a štátne poznávacie značky alebo registrovaný názov podľa toho, čo pripadá do úvahy.
(3) Nehodiace sa prečiarknuť; v prípade „iné“, prosíme bližšie špecifikovať.

16. Dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS, s ohľadom na popísané jednodňové kurčatá, že:

I. **Pôvod jednodňových kurčiat**

Jednodňové kurčatá sa vyliahli na území ..... (4), v regióne ..... (1). Ak boli kŕdle z ktorých násadové vajcia pochádzajú, do krajiny pôvodu dovezené, tak boli dovezené v súlade s veterinárnymi podmienkami minimálne tak prísnymi, ako sú príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane akýchkoľvek doplnkových rozhodnutí.

II. **Informácie týkajúce sa zdravia**

1. ..... (4), región ..... (1) je bez výskytu moru hydiny definovanom v rozhodnutí 93/342/EHS.
2. Jednodňové kurčatá popísané v tomto certifikáte spĺňajú nasledovné požiadavky:
   a) boli vyšetrené tento deň a nevykazujú žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;
   b) vyliahli sa v nasledovnej prevádzkárni (prevádzkárňach) úradne schválenej v súlade s požiadavkami minimálne ekvivalentnými požiadavkám uvedených v prílohe II k smernici 90/539/EHS:
      ..... (5);
      — ktorým nebolo schválenie pozastavené a ani odobraté,
      — ktorá nepodlieha v čase zásielky žiadnemu obmedzeniu z hľadiska zdravia zvierat,
      — okolo ktorej v okruhu 25 km vrátane, ak to pripadá do úvahy, územia susediacej krajiny, sa nevyskytlo žiadne ohnisko moru hydiny a ani pseudomoru hydiny aspoň 30 dní;
   c) nemali žiadny kontakt s vtákmi z nadradu bežcov alebo s iným druhom hydiny, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v tomto certifikáte;
   d) vyliahli sa z vajec pochádzajúcich z kŕdľov ktoré:
      i) boli držané dlhšie ako šesť týždňov v úradne schválených prevádzkárňach, ktorým v čase odoslania násadových vajec do liahne nebolo schválenie pozastavené a ani odobraté;
      ii) sa nachádzajú v regiónoch bez výskytu moru hydiny;
      iii) nevykazujú v tento deň žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;
      iv) — neboli vakcinované proti pseudomoru hydiny (6),
      — boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím:
      .....
      .....
      (názov, druh — živý alebo inaktivovaný — kmeňa a NDV kmeň použitý vo vakcíne (vakcínach) vo veku..... týždňov (6);
      v) boli vakcinované s použitím úradne schválených vakcín:

vo veku	proti

   e) vyliahli sa z vajec, ktoré:
      i) boli označené pred odoslaním do liahne v súlade s pokynmi príslušného orgánu;
      ii) boli dezinfikované v súlade s pokynmi príslušného orgánu.
3. Kurčatá sa vyliahli dňa..... (dátumy).
4. Kurčatá boli vakcinované s použitím úradne schválených vakcín proti: .....
   .....
   .....

III. **Ďalšie informácie týkajúce sa zdravia** (7)

1. V prípade, že zásielka je určená pre členský štát alebo región, ktorého štatút bol určený v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS, jednodňové kurčatá pochádzajú z (8)
   a) násadových vajec pochádzajúcich z kŕdľov, ktoré:
      i) neboli vakcínované proti pseudomoru hydiny (6);
      ii) boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím inaktivovanej vakcíny (6);
      iii) boli vakcinované proti pseudomoru hydiny s použitím živej vakcíny najneskôr 60 dní pred dátumom zberu vajec (6);

(4) Názov krajiny pôvodu.
(5) Schvaľovacie číslo (čísla) schválenej prevádzkárne (prevádzkární) pôvodu.
(6) Nehodiace sa prečiarknuť.

b) liahne, v ktorej pracovné postupy zabezpečia, že takéto vajcia sa budú inkubovať v úplne inom čase a priestore ako vajcia, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v a).

2. Tieto doplňujúce podmienky stanovené členským štátom určenia v súlade s článkami 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS sú splnené (7):

.....

3. Ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, tak jednodňové kurčatá určené na začlenenie do kŕdľov hydiny na reprodukciu alebo do kŕdľov úžitkových vtákov bežcov pochádzajú z kŕdľov, ktoré boli testované s negatívnymi výsledkami v súlade s pravidlami uvedenými v rozhodnutí Komisie 95/160/ES (7).

IV. **Doplňujúce informácie týkajúce sa zdravia**

1. Chovné vtáky bežce z ktorých pochádzajú jednodňové kurčatá:

a) boli izolované pod úradným dozorom aspoň 30 dní pred znesením násadových vajec z ktorých sa liahnu jednodňové kurčatá určené na vývoz a

b) boli podrobené sedem až desať dní pred vstupom do izolácie vírus-izolačnému testu na pseudomor hydiny buď z kloakálnych výterov alebo zo vzoriek výkalov odobratých od každého vtáka. Test bol vykonaný v úradnom laboratóriu a neboli zistené žiadne izoláty vtáčieho paramyxovírusu typu 1 s indexom intracerebrálnej patogenicity (I.C.P.I.) vyšším ako 0,4. Priaznivé výsledky boli k dispozícii zo všetkých skúšok vykonaných skôr ako jednodňové kurčatá opustili liaheň s cieľom vývozu a

c) neboli v kontakte v priebehu posledných 30 dní pred a počas znášania násadových vajec z ktorých sa vyliahli jednodňové kurčatá určené na vývoz s hydinou (vrátane vtákov bežcov), ktorá nespĺňa záruky uvedené v bode a), b) a d) a

d) z kŕdľov pôvodu u ktorých sa realizovalo sledovanie na pseudomor hydiny na základe plánu odberu vzoriek založenom na štatistických údajoch s negatívnymi výsledkami aspoň po dobu 6 mesiacov bezprostredne pred vyvezením.

2. Násadové vajcia z ktorých sa vyliahli jednodňové kurčatá a jednodňové kurčatá neboli v kontakte ani v liahni a ani počas prepravy s vajciami alebo s hydinou, ktorá nespĺňa vyššie uvedené záruky.

V. **Informácie týkajúce sa prepravy**

1. Jednodňové kurčatá sa prepravujú

1.1. za podmienok uvedených v smernici 91/628/EHS;

1.2. v dokonale čistých, nevratných krabiciach používaných po prvýkrát, ktoré:

a) obsahujú iba jednodňové kurčatá toho istého druhu, kategórie a typu, pochádzajúce z tej istej prevádzkárne

b) sú opatrené, napísané čitateľne a aspoň v jednom z jazykov spoločenstva, nasledovnými označeniami;

— názov krajiny zásielky,

— počet dotknutých vtákov bežcov,

— počet kurčiat,

— kategória a druh produkcie na ktorú sú určené,

— názov, adresa a schvaľovacie číslo rozmnožovacej prevádzkarne,

— názov a adresa a schvaľovacie číslo prevádzkární pôvodu,

— dátum odoslania,

— členský štát určenia;

c) sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu tak, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu.

2. Kontajnery a vozidlá, v ktorých sa krabice uvedené v bode 1 prepravujú, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované v súlade s pokynmi príslušných orgánov.

17. Tento certifikát je platný päť dní.

V ..... dňa .....

Pečiatka (9)

.....

(podpis úradného veterinárneho lekára) (9)

.....

(meno veľkými písmenami, funkcia a titul)

(7) Nehodiace sa prečiarknuť.

(8) Ak zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Fínsko a Švédsko), tak záruky uvedené pod bodom III.1 sa musia prečiarknuť.

(9) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná ako farba potlače; podpisovať sa musí v deň nakládky.

VZOR G

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

pre jatočné vtáky bežce s pôvodom v krajinách bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

1. Odosielateľ (názov a úplná adresa):	2. **CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE** č. originál
	3.1. Krajina pôvodu: 3.2. Región pôvodu (1):
4. Príjemca (názov a úplná adresa):	5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (CENTRÁLNA ÚROVEŇ) 5.1. Ministerstvo: 5.2. Služba:
7. Miesto nakládky:	6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ)
8. Dopravný prostriedok (2):	
	10. Adresa chovu pôvodu:
9.1. Členský štát určenia: 9.2. Konečné miesto určenia (názov a úplná adresa bitúnku):	
12. Druh vtákov bežcov:	
13. Kategória: jatočné vtáky bežce	
	15. Množstvo: (slovami a číslicami): 15.1. počet vtákov: 15.2. počet prepraviek alebo klietok:
14. Identifikačné údaje zásielky (vrátane akýchkoľvek čísiel plomb kontajnerov):	

16. Individuálne označenie každého vtáka pomocou štítkov upevnených na krku/mikročipov (3) a identifikačné čísla, pohlavie, a vek každého vtáka bežca zahrnutého do tejto zásielky (4):

identifikačné číslo	pohlavie	vek

V prípade, že na označenie boli použité mikročipy, tak špecifikácia použitého systému a miesto zavedenia čipu do vtáka:

.....

Poznámky:

a) Každá zásielka prepravovaná tým istým železničným vagónom, nákladným autom, lietadlom alebo loďou a zasielaná do toho istého miesta určenia musí byť opatrená samostatným certifikátom.

b) Originál certifikátu musí sprevádzať zásielku až kým nedosiahne hraničnú inšpekčnú stanicu.

c) Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky uvedené lehoty sa vzťahujú na tento dátum.

d) Po dovoze musia byť vtáky bežce prevezené bezodkladne na bitúnok určenia v súlade s ustanoveniami článku 15 ods. 4) písm. b) smernice Rady 90/539/EHS.

(1) Vypĺňa sa iba v prípade, že povolenie na vývoz do spoločenstva je obmedzené na určité regióny dotknutej tretej krajiny.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a štátne poznávacie značky alebo registrovaný názov podľa toho, čo pripadá do úvahy.
(3) Na štítkoch upevnených na krku a na mikročipoch musí byť uvedený ISO-kód krajiny pôvodu; mikročipy musia byť v súlade s normou ISO.
(4) Ak je potrebné pridať viac zvierat, tak potom sa musí použiť zoznam obsahujúci uvedené informácie a číslo certifikátu na každej strane a musí byť podpísaný a opečiatkovaný certifikujúcim úradným veterinárnym lekárom.

17. Dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS, s ohľadom na popísané vtáky bežce, že:

I. **Pôvod vtákov bežcov**

Vtáky bežce v sa zdržiavali na území ..... (5), v regióne ..... (1) aspoň šesť týždňov alebo od vyliahnutia, ak sú mladšie ako šesť týždňov. Ak boli do krajiny pôvodu dovezené, tak boli dovezené v súlade s veterinárnymi podmienkami minimálne prísnymi tak, ako sú prísne príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane akýchkoľvek doplnkových rozhodnutí.

II. **Informácie týkajúce sa zdravia**

1. ..... (5), región ..... (1) je bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny definovaného v rozhodnutí 93/342/EHS.
2. Vtáky bežce popísané v tomto certifikáte spĺňajú nasledovné požiadavky:
   a) boli vyšetrené dnes a nevykazujú žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;
   b) boli držané od času vyliahnutia alebo dlhšie ako 30 dní vo svojich chovoch pôvodu:
      i) ktoré nepodliehajú žiadnemu obmedzeniu z hľadiska zdravia zvierat;
      ii) okolo ktorých v okruhu 25 km vrátane, ak to pripadá do úvahy, územia susediacej krajiny, sa nevyskytlo žiadne ohnisko moru hydiny a ani pseudomoru hydiny aspoň 30 dni;
   c) počas doby uvedenej v b) nemali žiadny kontakt s vtákmi bežcami a ani s iným druhom hydiny, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v tomto certifikáte;
   d) pochádzajú z kŕdľa, ktorý:
      i) bol vyšetrený v tento deň a nevykazuje žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;
      ii) — nebol vakcinovaný proti pseudomoru hydiny (6),
      — bol vakcinovaný proti pseudomoru hydiny s použitím (6):

      .....

      .....

      (názov, druh — živý alebo inaktivovaný — kmeňa a NDV kmeň použitý vo vakcíne (vakcínach) vo veku..... týždňov (7).

III. **Ďalšie informácie týkajúce sa zdravia** (8)

1. V prípade, že zásielka je určená pre členský štát alebo región, ktorého štatút bol určený v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS (9), vtáky bežce:
   a) neboli vakcínované proti pseudomoru hydiny a boli podrobené, v priebehu 14 dní pred zásielkou, séerologickému vyšetreniu na prítomnosť protilátok pseudomoru hydiny s negatívnym výsledkom (6);
   b) boli vakcinované proti pseudomoru hydiny, avšak nie živou vakcínou, v priebehu 30 dní pred zásielkou a boli podrobené v priebehu 14 dní pred zásielkou a na základe náhodného odberu vzoriek kloakálnych výterov alebo vzoriek výkalov v prípade aspoň 60 vtákov vírus-izolačnému testu na pseudomor hydiny s negatívnymi výsledkami (6).
2. Tieto doplňujúce požiadavky stanovené členským štátom určenia v súlade s článkami 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS sú splnené (8):

   .....

   .....

3. Ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, tak jatočné vtáky bežce (8)
   — buď boli podrobené mikrobiologickému testu odberom vzoriek v chove pôvodu s negatívnymi výsledkami v súlade s pravidlami uvedenými v rozhodnutí Rady 95/410/ES (6), alebo
   — pochádzajú z chovu, ktorý sa riadi programom, ktorý Európska Komisia uznáva za ekvivalentný národnému programu Fínska alebo Švédska (6).

(5) Názov krajiny pôvodu.
(6) Nehodiace sa prečiarknuť.
(7) Vyplňte podľa potreby.

IV. **Informácie týkajúce sa prepravy**

Vtáky bežce sa prepravujú:

1. za podmienok uvedených v smernici 91/628/EHS;
2. v prepravkách alebo klietkach, ktoré:
   a) obsahujú iba vtáky bežce toho istého druhu, kategórie a typu, pochádzajúce z tej istej prevádzkárne;
   b) sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu tak, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu;
   c) sú konštruované, tak isto ako aj vozidlá v ktorých sa prepravujú tak, aby:
      i) bol vylúčený únik exkrementov a aby sa minimalizovali straty pier počas prepravy;
      ii) bola možná vizuálna kontrola vtákov bežcov;
      iii) bolo možné čistenie a dezinfekcia;
   d) boli, tak isto aj vozidlá v ktorých sa prepravujú, vyčistené a vydezinfikované pre nakládkou v súlade s pokynmi príslušného orgánu.

18. Tento certifikát je platný päť dní.

V ..... dňa .....

Pečiatka ([10])

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) ([10])

.....
(meno veľkými písmenami, funkcia a titul)

([8]) Nehodiace sa prečiarknuť.
([9]) Ak zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Fínsko a Švédsko), tak záruky uvedené pod bodom II.1 sa musia škrtnúť.
([10]) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná ako farba potlače; podpisovať sa musí v deň nakládky.

VZOR H

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

pre jatočné vtáky bežce s pôvodom z regiónov bez výskytu moru hydiny, avšak s výskytom pseudomoru hydiny, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

1. Odosielateľ (názov a úplná adresa):	2. **CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE** č. originál
	3.1. Krajina pôvodu: 3.2. Región pôvodu (1):
4. Príjemca (názov a úplná adresa):	5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (CENTRÁLNA ÚROVEŇ 5.1. Ministerstvo: 5.2 Služba:
7. Miesto nakládky:	6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ)
8. Dopravný prostriedok (2):	
	10. Adresa chovu pôvodu:
9.1. Členský štát určenia: 9.2. Konečné miesto určenia (názov a úplná adresa bitúnku):	
12. Druh vtákov bežcov:	
13. Kategória: jatočné vtáky bežce	15. Množstvo: (slovami a číslicami): 15.1. počet vtákov:
14. Identifikačné údaje zásielky (vrátane akýchkoľvek čísiel plomb kontajnerov):	15.2. počet prepraviek alebo klietok:

16. Individuálne označenie každého vtáka pomocou štítkov upevnených na krku/mikročipov (3) a identifikačné čísla, pohlavie, a vek každého vtáka bežca zahrnutého do tejto zásielky (4):

identifikačné číslo	pohlavie	vek

V prípade, že na označenie boli použité mikročipy, tak špecifikácia použitého systému a miesto zavedenia čipu do vtáka:

.....

Poznámky:

a) Každá zásielka prepravovaná tým istým železničným vagónom, nákladným autom, lietadlom alebo loďou a zasielaná do toho istého miesta určenia musí byť opatrená samostatným certifikátom.

b) Originál certifikátu musí sprevádzať zásielku až kým nedosiahne hraničnú inšpekčnú stanicu.

c) Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky uvedené lehoty sa vzťahujú na tento dátum.

d) Po dovoze musia byť vtáky bežce prevezené bezodkladne na bitúnok určenia v súlade s ustanoveniami článku 15 (4) b) smernice Rady 90/539/EHS.

(1) Vypĺňa sa iba v prípade, že povolenie na vývoz do spoločenstva je obmedzené na určité regióny dotknutej tretej krajiny.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a štátne poznávacie značky alebo registrovaný názov podľa toho, čo pripadá do úvahy.
(3) Na štítkoch upevnených na krku a na mikročipoch musí byť uvedený ISO-kód krajiny pôvodu; mikročipy musia byť v súlade s normami ISO.
(4) Ak treba pridať viac zvierat, tak potom sa musí použiť zoznam obsahujúci vyššie uvedené informácie a číslo certifikátu na každej strane a musí byť podpísaný a opečiatkovaný certifikujúcim úradným veterinárnym lekárom.

17. Dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS, ak sa jedná o vyššie popísané vtáky bežce, že:

I. **Pôvod vtákov bežcov**

Vtáky bežce sa zdržiavali na území ..... (5), v regióne ..... (1) aspoň šesť týždňov alebo od vyliahnutia, ak sú mladšie ako šesť týždňov. Ak boli do krajiny pôvodu dovezené, tak boli dovezené v súlade s veterinárnymi podmienkami minimálne prísnymi tak, ako sú prísne príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane akýchkoľvek doplnkových rozhodnutí.

II. **Informácie týkajúce sa zdravia**

1. ..... (5), región ..... (1) je bez výskytu moru hydiny definovaného v rozhodnutí 93/342/EHS.
2. V táky bežce popísané v tomto certifikáte spĺňajú nasledovné požiadavky:
   a) boli vyšetrené dnes a nevykazujú žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;
   b) boli držané od času vyliahnutia alebo dlhšie ako 30 dní vo svojich chovoch pôvodu:
      i) ktoré nepodliehajú žiadnemu obmedzeniu z hľadiska zdravia zvierat;
      ii) okolo ktorých v okruhu 25 km vrátane, ak to pripadá do úvahy, územia susediacej krajiny, sa nevyskytlo žiadne ohnisko moru hydiny a ani pseudomoru hydiny aspoň 30 dní;
   c) počas doby uvedenej v b) nemali žiadny kontakt s vtákmi bežcami a ani s iným druhom hydiny,, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v tomto certifikáte;
   d) pochádzajú z kŕdľa, ktorý
      i) bol vyšetrený v tento deň a nevykazuje žiadne klinické príznaky a ani podozrenie na chorobu;
      ii) — nebol vakcinovaný proti pseudomoru hydiny (6),
      — bol vakcinovaný proti pseudomoru hydiny s použitím (6):

      .....

      .....

      (názov, druh — živý alebo inaktivovaný — kmeňa a NDV kmeň použitý vo vakcíne (vakcínach) vo veku ..... týždňov (7).

III. **Ďalšie informácie týkajúce sa zdravia** (8)

1. V prípade, že zásielka je určená pre členský štát alebo región, ktorého štatút bol určený v súlade s článkom 12 (2) smernice 90/539/EHS (9), vtáky bežce:
   a) neboli vakcínované proti pseudomoru hydiny a boli podrobené, v priebehu 14 dní pred zásielkou, serologickému vyšetreniu na prítomnosť protilátok pseudomoru hydiny s negatívnym výsledkom;
   b) boli vakcinované proti pseudomoru hydiny, avšak nie živou vakcínou, v priebehu 30 dní pred zásielkou a boli podrobené v priebehu 14 dní pred zásielkou a na základe náhodného odberu vzoriek kloakálnych výterov alebo vzoriek výkalov v prípade aspoň 60 vtákov vírus-izolačnému testu na pseudomor hydiny s negatívnymi výsledkami (6).
2. Tieto doplňujúce požiadavky stanovené členským štátom určenia v súlade s článkami 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS sú splnené (8):

   .....

   .....

3. Ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, tak jatočné vtáky bežce (8),
   — buď boli podrobené mikrobiologickému testu odberom vzoriek v chove pôvodu s negatívnymi výsledkami v súlade s pravidlami uvedenými v rozhodnutí Rady 95/410/ES (6), alebo
   — pochádzajú z chovu, ktorý sa riadi programom, ktorý Európska Komisia uznáva za rovnocenný národnému programu Fínska alebo Švédska (6).

(5) Názov krajiny pôvodu.
(6) Nehodiace sa prečiarknuť.
(7) Vyplňte podľa potreby.

IV. **Doplňujúce informácie týkajúce sa zdravia**

Vtáky bežce:

a) boli držané pod úradným dozorom v karanténnej stanici pre vtáky bežce definovanej v článku 2 smernice Rady 90/539/EHS schválenej príslušným orgánom, aspoň 21 dní pred vývozom; schvaľovacie číslo a adresa zariadenia .....

.....

.....; a

b) boli podrobené sedem až desať dní po vstupe do karantény vírus-izolačnému testu na pseudomor hydiny buď z kloakálnych výterov alebo z o vzoriek výkalov odobratých od každého vtáka. Test bol vykonaný v úradnom laboratóriu a neboli zistené žiadne izoláty vtáčieho paramyxovírusu typu 1 s indexom intracerebrálnej patogenicity (I.C.P.I.) vyšším ako 0,4. Priaznivé výsledky boli k dispozícii v prípade každého jedného vtáka v zásielke skôr ako vtáky opustili karanténne zariadenie s cieľom vývozu a

c) pochádzajú z kŕdľov pôvodu v ktorých sa realizovalo sledovanie na pseudomor hydiny na základe plánu odberu vzoriek založenom na štatistických údajoch s negatívnymi výsledkami aspoň po dobu 6 mesiacov bezprostredne pred vyvezením.

V. **Informácie týkajúce sa prepravy**

Vtáky bežce sa prepravujú:

1. za podmienok uvedených v smernici 91/628/EHS;
2. v prepravkách alebo klietkach, ktoré:
   a) obsahujú iba vtáky bežce toho istého druhu, kategórie a typu, pochádzajúce z tej istej prevádzkárne;
   b) sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu tak, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu;
   c) sú konštruované, tak isto ako aj vozidlá v ktorých sa prepravujú tak, aby:
      i) bol vylúčený únik exkrementov a aby sa minimalizovali straty pier počas prepravy,
      ii) bola možná vizuálna kontrola vtákov bežcov;
      iii) bolo možné čistenie a dezinfekcia;
   d) boli, tak isto aj vozidlá v ktorých sa prepravujú, vyčistené a vydezinfikované pre nakládkou v súlade s pokynmi príslušného orgánu.

18. Tento certifikát je platný päť dní.

V ..... dňa .....

Pečiatka ([10])

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) ([10])

.....
(meno veľkými písmenami, funkcia a titul)

([8]) Nehodiace sa prečiarknuť.
([9]) Ak zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Fínsko a Švédsko), tak záruky uvedené pod bodom III.1 sa musia prečiarknuť.
([10]) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná ako farba potlače; podpisovať sa musí v deň nakládky.